

المستندات التي ستساعدك في التجهيز مسبقا تتضمن:

- البيانات التي توضح الحسابات في البنوك، والاتحادات الائتمانية، أو أية مؤسسات مالية أخرى؛
- بيانات الاستثمار؛
- شهادات الأسهم؛
- الإقرارات الضريبية؛
- خطابات المعاشات التقاعدية؛ و
- بيانات الرواتب.

كيف يمكن أن تساعد الهيئات التابعة للولاية في مسألة تكاليف ميديكير؟

حينما يتقدم المستفيد من خدمة ميديكير بطلب للحصول على إعانة إضافية، يمكنه أيضا البدء في عملية التقديم في برامج توفير ميديكير - وهي برامج تابعة للولاية تقدم المساعدة بخصوص التكاليف الأخرى لميديكير. وسيُرسل الضمان الاجتماعي المعلومات الخاصة بالمستفيد لمساعدته على التقديم في برامج توفير ميديكير.

كيفية الحصول على مزيد من المعلومات؟

لمزيد من المعلومات بخصوص الإعانة الإضافية لتكاليف الوصفة الطبية من ميديكير، قم بزيارة:
www.socialsecurity.gov/extrahelp، أو اتصل بالضمان الاجتماعي على: **1-800-772-1213** (الهاتف النصي **1-800-325-0778**).

يمكنك التقديم عبر الإنترنت للحصول على الإعانة الإضافية عبر الموقع www.socialsecurity.gov/extrahelp أو اتصل بالضمان الاجتماعي على الرقم **1-800-772-1213** (الهاتف النصي: **1-800-325-0778**) للتقديم عبر الهاتف أو طلب إرسال استمارة لك بالبريد، أو قم بالتقديم في مكتب الضمان الاجتماعي المحلي الذي تتبعه. ستجد ممثلي الضمان الاجتماعي متواجدين لمساعدتك على استكمال الاستمارة.

إذا احتجت لمزيد من المعلومات حول برامج توفير ميديكير، أو خطط الوصفة الطبية من ميديكير، أو كيفية التسجيل في تلك الخطط، أو لطلب نسخة من كتيب (ميديكير وأنت) *Medicare & You*، يُرجى زيارة www.medicare.gov أو الاتصال على **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**؛ الهاتف النصي: **1-877-486-2048**. وحينما تتصل، يمكنك طلب المعلومات حول كيفية الوصول إلى برنامج الضمان الصحي التابع للولاية (SHIP). ويمكنك من خلال هذا البرنامج الحصول على المساعدة فيما يختص بخطط الوصفات الطبية من ميديكير. كما يمكنك أن تجد معلومات الاتصال ببرنامج الضمان الصحي التابع للولاية في كتيب ميديكير أو الحصول على المعلومات عبر الإنترنت على الموقع:

www.medicare.gov/contacts/organization-search-criteria.aspx

ي عمل الضمان الاجتماعي بالتعاون مع مراكز خدمات ميديكير وميديكايد (*Centers for Medicare & Medicaid Services*) لتوفير الإعانات الإضافية لك والمتعلقة بتكاليف وصفة الدواء من ميديكير. إذا كانت مواردك ودخلك محدودين، فيمكن أن تكون مستحقا للإعانة الإضافية بخصوص التكاليف - على أساس أقساط شهرية أو خصومات سنوية أو مبالغ تسدد مع الوصفة الطبية - المتعلقة بخطة الدواء لوصفات ميديكير الطبية. ولمعرفة ما إذا كنت مستحقا، سيحتاج الضمان الاجتماعي إلى معرفة قيمة مدخراتك، واستثماراتك، والعقارات التي تمتلكها (غير منزلك)، ودخلك أيضا. وإذا كنت متزوجا وتعيش مع زوجك، فسنتحتاج إلى بعض المعلومات الخاصة بكليكما.

ولكي تكون مستحقا للإعانة الإضافية، يجب:

- أن تكون مقيما في واحدة من الولايات الخمسين أو في مقاطعة كولومبيا؛
- أن تكون مواردك في حدود 12,640 دولار للفرد (25,260 دولار للزوجين الذين يعيشان معا). وتشمل الموارد أشياء مثل الحسابات البنكية أو الأسهم أو السندات. ولا نحتسب منزل السكن، أو السيارة، أو أية بوالص تأمين على الحياة من ضمن الموارد؛ و
- أن يكون الدخل السنوي في حدود 16,335 دولار للفرد (22,065 دولار للزوجين الذين يعيشان معا). وحتى إن كان دخلهم السنوي أعلى، فقد يمكنك الحصول على بعض المساعدة الإضافية في الأقساط الشهرية أو الاستقطاعات السنوية أو المبالغ المسددة فوريا مع الوصفات العلاجية. ومن أمثلة الدخل الأعلى الحالات التي يكون فيها الزوج أو الزوجة:
 - يعول أفراد آخرين من الأسرة ممن يعيشون معه؛
 - لديه مكاسب من العمل؛ أو
 - يعيش في هاواي أو ألاسكا.

ما الذي تحتاج أن تعرفه

للتقدم للحصول على الإعانة الإضافية تحتاج إلى استكمال طلب الإعانة الإضافية لتكاليف الدواء من ميديكير (نموذج SSA-1020). يوجد صفحة لتعبئتها على الوجه الآخر، وتساعدك على معرفة ما إذا كنت مستحقا أم لا، كما تساعدك على استكمال الاستمارة الخاصة بالتقدم للحصول على الإعانة. وهذه الصفحة ليست استمارة تقديم للإعداد:

- حدد الأشياء التي تمتلكها أنت، أو تمتلكها بالمشاركة مع الزوج أو مع شخص آخر. ولا يشمل ذلك منزل السكن أو السيارات أو المقابر أو بوالص الضمان على الحياة أو الممتلكات الشخصية.
- مراجعة الدخل الكلي.
- قم بتجميع السجلات مقدما لتوفير الوقت.

نحتاج لمعرفة المعلومات التالية عنك (وعن زوجك إذا كنت متزوجا وتعيشا معا) بخصوص الموارد والدخل:

الموارد	القيمة
حسابات بنكية، بما في ذلك الشيكات، وشهادات الإيداع	_____ دولار
الأسهم، أو السندات، أو سندات الادخار، أو صناديق الاستثمار، أو حسابات التقاعد الفردية، أو أية استثمارات أخرى	_____ دولار
نقود في المنزل أو في أي مكان آخر	_____ دولار
أية عقارات بخلاف منزل السكن	_____ دولار

الدخل	القيمة الشهرية
فوائد الضمان الاجتماعي	_____ دولار
فوائد التقاعد من سكة الحديد	_____ دولار
فوائد قدامى المحاربين	_____ دولار
أية رواتب تقاعدية أو مرتبات سنوية أخرى	_____ دولار
نفقة الزوجة	_____ دولار
صافي الدخل من الإيجارات	_____ دولار
تعويض العمل	_____ دولار
دخل آخر (مبالغ خاصة أو من الولاية للمعاقين)	_____ دولار

الدخل	القيمة السنوية
الأجور	_____ دولار
صافي المكاسب من التوظيف الذاتي	_____ دولار

قد تختار أن يساعدك شخص آخر في التعامل مع الضمان الاجتماعي. ويسرنا العمل مع هذا الشخص، كما يسرنا العمل معك.



Social Security Administration
 SSA Publication No. 05-10128-AR
 What You Need To Complete The Application
 For Extra Help With Medicare Prescription Drug
 Plan Costs
 January 2011